

**Luettelo kansainvälisistä tarkastukseen ja valvontaan erikoistuneista laitoksista, jäljempänä 'valvontalaitokset', jotka jäsenvaltiot ovat hyväksyneet asetuksen (EY) N:o 800/1999 liitteessä VI vahvistettujen sääntöjen mukaisesti**

(2005/C 215/04)

(Tämä luettelo korvaa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä C 295, 18.10.2000, sivulla 2 julkaistun luettelon)

**1. YLEISTÄ**

Komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 <sup>(1)</sup> 16 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 2 kohdan c alakohdan mukaan jäsenvaltioiden hyväksymät valvontalaitokset voivat antaa todistuksia vientitukea saavien maataloustuotteiden purkamisesta kolmannessa maassa ja kolmanteen maahan tuonnista tai ainakin kyseisten tuotteiden saapumisesta kolmannessa maassa olevaan määräpaikkaan.

Vastuu valvontalaitosten hyväksymisestä ja valvonnasta on jäsenvaltioilla.

Kun yksi jäsenvaltio hyväksyy valvontalaitoksen, hyväksyminen on voimassa kaikissa jäsenvaltioissa. Toisin sanoen hyväksytyjen valvontalaitosten antamia todistuksia voidaan käyttää koko yhteisössä riippumatta siitä, missä jäsenvaltiossa todistuksen antavan valvontalaitoksen kotipaikka on.

Komissio julkaisee säännöllisesti päivitetyn luettelon kaikista jäsenvaltioiden hyväksymistä valvontalaitoksista tiedoksi yhteisön maataloustuotteiden viejille. Liitteenä oleva luettelo on päivitetty 1 päivänä heinäkuuta 2005.

**2. HUOMIOITAVAA**

Komission yksiköt kehottavat viejiä kiinnittämään huomiota seuraaviin seikkoihin:

- Vaikka valvontalaitoksen nimi on luettelossa, sen antamat todistukset eivät välttämättä ole hyväksyttäviä. Lisätodisteita voidaan vaatia. Jälkikäteen voidaan myös todeta, etteivät annetut todistukset ole paikkansapitäviä.
- Laitos voidaan poistaa luettelosta milloin tahansa. Viejän on ennen yhteydenottamista laitokseen varmistettava kansallisilta viranomaisilta, onko kyseinen laitos edelleen hyväksytty.
- Viejä voi pyytää lisätietoja laitoksista ne hyväksyneeltä kansalliselta viranomaiselta.

---

<sup>(1)</sup> EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 671/2004 (EUVL L 105, 14.4.2004, s. 5).

## LIITE

## Luettelo jäsenvaltioiden hyväksymistä valvontalaitoksista

**TANSKA**

Baltic Control Ltd Århus (1)  
Sindalsvej 42 B  
P.O. Box 2199  
DK-8240 Risskov  
Tel. (45) 86 21 62 11  
Fax (45) 86 21 62 55  
baltic@balticcontrol.com

**SAKSA**

ICCS (1)  
International Commodity Control Services GmbH  
Große Elbstraße 145 a  
D-22767 Hamburg  
Tel. (49-40) 36 98 29 0  
Fax (49-40) 36 98 29 20  
team@iccshamburg.com

IPC Hormann GmbH (1)  
Independent Product-Controlling  
Ernst-August-Straße 10  
D-29664 Walsrode  
Tel. (49-5161) 60 39 0  
Fax (49-5161) 60 39 101  
ipc@ipc-hormann.com

Argos Control Warenprüfung GmbH  
Nantestrasse 30  
D-13127 Berlin  
Tel. (49-30) 283 05 73-0  
Fax (49-283) 05 73-16  
Allgemein@argoscontrol.de

**ESPANJA**

SGS Española de Control SA (1)  
C/Trespaderne, 29  
Edificio Barajas I  
(B° del Aeropuerto)  
E-28042 Madrid  
Tel. (34) 913 13 80 00  
Fax (34) 913 13 80 80  
sgstecnos-spain@sgsgroup.com

Inspectorate Española, SA  
C/Estrecho de Mesina, 13  
E-28042 Madrid  
Tel. (34) 914 18 38 30  
Fax (34) 914 18 38 01  
certificacion@bsi-global.com

**RANSKA**

SGS AGRIMIN  
191 avenue Aristide-Briand  
F-94237 Cachan Cedex  
Tel. (33-1) 41 24 89 50  
Fax (33-1) 41 24 89 9  
Sgs.rouen.agridiv@sgs.com

(1) Tämä yritys on hyväksytty myös tekemään tarkastuksia kolmansissa maissa elävien nautaeläinten hyvinvointia kuljetuksen aikana koskevan asetuksen (EY) N:o 639/2003 mukaisesti.

SICEA INTERNATIONAL  
Anse Aubran  
Avenue Gérard Baudet  
F-13110 Port de Bouc  
Tel. (33-4) 42 35 04 60  
Fax (33-4) 42 40 09 64  
sicea.intl@wanadoo.fr

**ITALIA**

SOCIETA SGS ITALIA SpA  
Sede legale: Via Gasparre Gozzi 1/A  
I-20129 Milano  
Tel. (39-02) 73 931  
Fax (39-02) 70 12 46 30  
www.sgs.com

SOCIETA VIGLIENZONE ADRIATICA SpA  
Sede legale: Via Varese n. 20  
I-20121 Milano  
Filiale: C. ne Piazza d'Armi, 130  
I-48100 Ravenna  
Tel. (39-0544) 42 22 40  
Fax (39-0544) 42 23 20  
controlli@viglienzoni.it

SOCIETA BOSSI&C. — TRANSITI SpA  
Via D. Fiasella, n. 1  
I-16121 Genova  
Tel. (39-010) 57 16-1  
Fax (39-010) 58 23 46  
surveyor@bossi-transiti.it

**ALANKOMAAT**

CONTROL UNION NEDERLAND (1)  
Jufferstraat, 9-15  
Postbus 22074  
3003 DB Rotterdam  
Nederland  
Tel. (31-10) 282 33 90  
Fax (31-10) 412 39 67  
netherlands@controlunion.com

SAYBOLT INTERNATIONAL BV  
PO Box 151  
3000 AD Rotterdam  
Nederland  
Tel. (31-10) 460 99 11  
Fax (31-10) 435 36 00  
www.saybolt.com

**PUOLAN**

J.S.Hamilton Sp. z o.o.  
ul. Świętojańska 134  
81-404 Gdynia  
Tel. (48-58) 660 77 20/621 83 21  
Fax (48-58) 660 77 21  
www.hamilton.net.pl

Polcarga International Sp. z o.o.  
ul. Henryka Pobożnego 5  
70-900 Szczecin  
Tel. (48-91) 434 02 11  
Fax (48-91) 488 20 36  
www.porcarga.pl

SGS Polska Sp. z o.o.  
ul. Bema 83  
01-233 Warszawa  
Tel. (48-22) 329 22 22  
Fax (48-22) 329 22 20  
www.sgs.com

## SUOMI

SGS INSPECTION SERVICE OY  
Särkiniementie 3  
PO Box 128  
FIN-00211 Helsinki  
Tel. (358-9) 696 35 79  
(358-9) 696 37 01  
Fax (358-9) 692 46 73  
e-mail contact: Pirjo.alhola@sgs.com

OY LARS KROGIUS AB <sup>(1)</sup>  
Temppelikatu 4 B  
FIN-00100 Helsinki  
Tel. (358-9) 47 43 11  
Fax (358-9) 47 99 00  
e-mail contact: average.finland@krogius.com  
www.krogius.com

## YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

CONTROL UNION (Ireland) Ltd  
6 Northern Road  
Belfast Harbour Estate  
Belfast BT3 9AL  
Northern Ireland  
United Kingdom  
Tel. (44) 12 32 74 04 51  
Fax (44) 12 32 74 02 72  
info@cuireland.com

ITS Testing Services (UK) Ltd  
Caleb Brett House  
734 London Road  
West Thurrock  
Grays  
Essex RM20 3NL  
United Kingdom  
Tel. (44) 17 08 68 02 00  
Fax (44) 17 08 68 02 50  
mstokes@caleb-brett.com

---

<sup>(1)</sup> Tällä yrityksellä on lupa antaa todistuksia vain tiettyjen kolmansien maiden osalta. Luettelo näistä maista on saatavissa Suomen viranomaisilta.